



BECHYŇSKÝ

MĚSTSKÝ ZPRAVODAJ

PROSINEC 2000

SLOUPEK STAROSTY

Vánoční přání

Vážení občane,

velice rychle se blíží vánoční svátky a s nimi zároveň konec roku, konec století a konec tisíciletí. Každý z nás bude jistě bilancovat, co mu uplynulé období přineslo, a bude přemýšlet o tom, co ho čeká v roce následujícím.

Dovolte mi proto, abych Vám všem jménem MěÚ v Bechyni popřál klidnou vánoční pohodu, hodně štěstí, zdraví a spokojenosti a úspěšně vykročení do nového tisíciletí.

Jaroslav Matějka

Z JEDNÁNÍ MĚSTSKÉHO ZASTUPITELSTVA 25.10.2000

Schválen koncept regulačního plánu obytné zóny

Zastupitelé schválili souborné stanovisko ke konceptu regulačního plánu obytné zóny včetně pokynů pro dokončení podle zpracovaného návrhu.

Lepší podmínky pro pečovatelskou službu

Rozpočtovou změnou, kterou městské zastupitelstvo schválilo, byl umožněn nákup osobního automobilu pro pečovatelskou službu. Automobil je již využíván k rozvážce obědů a zajišťování dalších potřeb pro některé staré a zdravotně postižené občany.

Dar na opravu sochy sv. Jana Nepomuckého v Zářečí

Město přijalo dar od STOCK Plzeň ve výši 30.000 Kč, na opravu sochy sv. Jana Nepomuckého v Zářečí. Opravy budou prováděny pod vedením ak. soch. Radko Plachty.

Pozemky na stavbu rodinných domků prodány

Schválením prodeje pozemků v lokalitě Za Trubným bude umožněno dvěma novým vlastníkům provést stavbu rodinných domků. Noví majitelé získali tyto pozemky na základě nabídkového řízení.

Schváleny další záměry na prodej pozemků města

- pozemek č. par. 2101/1 v k.ú. Hvoždany
- pozemek stp.č. 114/1 (na pozemku se nachází dům č. p. 141 tzv. Pichlův dům)

Smlouva o budoucí smlouvě darovací

Předmětem schválené smlouvy o budoucí smlouvě darovací s ČR - Správa a údržba silnic, je závazek k budoucímu převodu části pozemku, dotčené stavbou komunikace v Přísecké ulici, do jednoho roku od kolaudace této stavby.

Příprava změny vyhlášky

Zastupitelstvo uložilo MěÚ zpracovat návrh změny vyhlášky o nakládání s komunálním a se stavebním odpadem s využitím nového systému placení za odvoz odpadu na vlastníka, nebo správce budovy či nemovitosti, kde vzniká odpad. Návrh změn bude projednán na dalším jednání zastupitelstva.

Příspěvek pro nemocnici neschválen

Opětovně byla projednána žádost Okresní nemocnice Tábor o příspěvek na provoz nemocnice. Požadovaný příspěvek ve výši 150.- Kč na obyvatele nebyl schválen z důvodu dofinancování LSPV v Bechyni. Financování lékařské služby první pomoci řeší město v současné době z vlastních prostředků na základě přijatých rozpočtových opatření na minulém zastupitelstvu.

Záměr prodeje nebo pronájmu nemovitého majetku města

V souvislosti s prodejem, směnou nebo darováním nemovitého majetku města se setkáváme s termínem „záměr obce prodat, směnit nebo darovat nemovitý majetek“. Je to jedno ze stádií rozhodovacího procesu orgánů města před samotnou realizací těchto právních úkonů. Dříve než dojde k rozhodování v orgánech města, musí obec tento svůj záměr zveřejnit vyvěšením na úřední desce městského úřadu po dobu nejméně 15 dnů před tímto projednáním. Tato povinnost je dána městu zákonem o obcích a její nerespektování má za následek neplatnost právních úkonů. Zveřejnění záměru dává především možnost každému, aby se k němu mohl vyjádřit, případně předložit svoji nabídku. Teprve poté může zastupitelstvo města rozhodnout o převodu nemovitého majetku města konkrétnímu zájemci.

Stejná povinnost města je i v případě záměru pronajmout nebo poskytnout nemovitý majetek jako výpůjčku. V těchto případech rozhoduje rada města. Povinnost zveřejnění záměru se netýká pronájmu bytů a hrobových míst anebo pronájmu nebo výpůjčky majetku obce nadobu kratší než 30 dnů.

Ing. František Stach - tajemník MěÚ

Odcházející století v našem městě (1991-2000)

Starostové:

1990 – 1998

Jan Charypar

1998 – 2000

Jaroslav Matějka

V roce 2000

- počet obyvatel: 5 972

- počet domů: 948

Události desetiletí:

1991

Sloučením oddílů kopané Jiskra a Blesk vzniká sportovní klub Rapid, dnes FC Bechyň.

1993

Dokončena rekonstrukce věže děkanského kostela sv. Matěje

U příležitosti oslav 90.výročí zahájení provozu el. dráhy založena „Nadace pro zachování el. dráhy Tábor – Bechyň“

V rámci reorganizace voj. letectva armády ČR zastaven pravidelný letecký provoz bojových letounů. Nadále je letiště zařazeno v letecké síti AČR jako záložné letiště s trvale omezeným leteckým provozem

1994

Poprvé se uskutečňuje série letních nostalgických jízd původní Křižíkovy soupravy el. dráhy Tábor – Bechyň

1997

Dokončena rekonstrukce památkového objektu radnice

1998

Ukončen archeol. průzkum Rajského dvora kláštera a náměstí T.G.M.

Instalováno nové veřejné osvětlení včetně osvětlení historických objektů na nám. T.G.M.

Založen Bechyňský atletický klub - BAK

Po rekonstrukci hlavních historických prostor zámku byl zámek zpřístupněn veřejnosti

V bývalé zámecké sýpce otevřeno Muzeum a galerie Vl. Preclíka

Nástupcem „Nadace“ se stává „Klub přátel elektrické dráhy Tábor-Bechyň /Nadace nesplňovala zákonem předepsanou výši nadačního jmění ve výši 500.000,-- Kč

1999

Od Parlamentu ČR získává Bechyň prapor města. Od jeho převzetí zdobí budovu radnice.

2000

Pokračuje restaurace zámku a zámecké jízdárny.

Zahájena nejrozsáhlejší investiční akce – sběrná kanalizační štola.

Ve výstavním prostoru restaurovaného kostela sv. Michala se koná výstava fotografií „Bechyň historická a současná“ spolu se křtem nové knihy „Bechyň – historické město nad Lužnicí“. V závěru roku pokračuje výstava v malé zasedací síni radnice.

Komplexně je rekonstruována Přísecká ulice.

Pokračuje rekonstrukce památkového objektu „U bílého zvonu“ a Městského muzea.



27.10.1999 - Město Bechyň dostává svůj prapor.

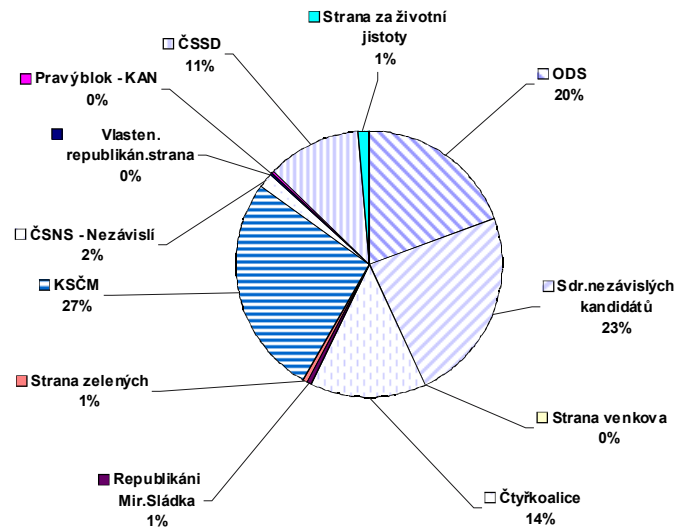


VOLBY DO KRAJSKÉHO ZASTUPITELSTVA BECHYNĚ 2000

PŘEHLED MÍSTNÍCH VÝSLEDKŮ

Volební okrsek	Zapsáno v seznamu	Skutečně odvolilo	% účast
1	525	237	45,14
2	833	318	38,18
3	697	199	28,55
4	819	241	29,43
5	916	314	34,28
6	745	270	36,24
7	130	52	40,00
Celkem	4665	1631	34,96

VOLEBNÍ ÚČAST V BECHYNI



PODROBNÉ VÝSLEDKY V OKRSCÍCH V BECHYNI

okr.1 - stará škola, okr.2 - nová škola, okr.3 - kult. dům, okr.4 - kult. dům, okr.5 - klubovna ČRS, okr.6 - domov mládeže, okr.7 - Hvozďany

Číslo strany	Název strany	Okr. č.1		Okr. č.2		Okr. č.3		Okr. č.4		Okr. č.5		Okr. č.6		Okr. č.7		CELKEM	
		počet hlasů	%	počet hlasů	%	počet hlasů	%	počet hlasů	%	počet hlasů	%	počet hlasů	%	počet hlasů	%	počet hlasů	%
3	ODS	60	25,64	55	17,30	30	15,23	33	13,92	54	17,36	74	27,41	10	19,23	316	19,52
6	Sdr.nezávislých kandidátů	52	22,22	75	23,58	60	30,46	55	23,21	75	24,12	49	18,15	13	25,00	379	23,41
8	Strana venkova	1	0,43	0	0,00	1	0,51	2	0,84	0	0,00	0	0,00	0	0,00	4	0,25
12	Čtyřkoalice	51	21,79	36	11,32	12	6,09	23	9,70	52	16,72	40	14,81	12	23,08	226	13,96
24	Republikáni Mir.Sládka	1	0,43	1	0,31	0	0,00	1	0,42	2	0,64	5	1,85	0	0,00	10	0,62
32	Strana zelených	1	0,43	0	0,00	1	0,51	0	0,00	5	1,61	4	1,48	0	0,00	11	0,68
33	KSČM	42	17,95	103	32,39	61	30,96	86	36,29	67	21,54	61	22,59	10	19,23	430	26,56
34	ČSNS - Nezávislí	5	2,14	4	1,26	3	1,52	3	1,27	12	3,86	2	0,74	0	0,00	29	1,79
35	Vlasten. republikán.strana	1	0,43	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	0	0,00	1	0,06
38	Pravý blok - KAN	1	0,43	1	0,31	0	0,00	0	0,00	1	0,32	2	0,74	0	0,00	5	0,31
39	ČSSD	16	6,84	37	11,64	26	13,20	29	12,24	42	13,50	29	10,74	5	9,62	184	11,37
41	Strana za životní jistoty	3	1,28	6	1,89	3	1,52	5	2,11	1	0,32	4	1,48	2	3,85	24	1,48
CELKEM		234		318		197		237		311		270		52		1619	

Podzimní pohádka

Bylo, nebylo, ale stalo-li se, pak je tomu tak dávno, že lidská paměť nestačí a v knihách se o tom nedočteš.

Tenkrát byla Hora Bechyně mohutným královským hradem proti mocnému jihočeskému rodu Vítkovců. Byly to časy zlé a těžké, „dvěma pánům nelze sloužit“. Ostatně které časy v té naší české kotlině nejsou zlé a těžké, když buď nám chce vládnout někdo cizí, nebo se hádáme o vládu mezi sebou, neboť každý chce mít svůj vlastní prospěch.

A tehdy se stalo, že bohatý kupec se vracel z cizí země a pospíchal, vždyť vlídný a teplý domovs dětmi i náruč milé ženy již nebyly daleko. Mířil od západu k hradu Bechyně, ale čas také ubíhal. A vyprávělo se tehdy, že v bechyňských hvozdech není bezpečno. Po zoraných poličkách, vypáslých lukách i nemnohých holých strništích hvízdal podzimní vítr, skučel v korunách stromů hlubokých, temných lesů a honil po nebi černé kupy mračen, z nichž se co chvíli spouštěl nevlídný, studený déšť. Jízda na koni byla nepříjemná a krytý vůz za pánem jen obtížně projížděl špatnou a rozmoklou cestou mezi poli a lesem. I sporé podzimní slunko už dávno zapadlo za Vltavské kopce na západě a na celý kraj, halící se do vlhké podzimní mlhy, padala rychle tma. Koně už byli unaveni, ale bylo nutné dojet alespoň do bechyňského hradu, kde bylo možné nadít se vlídného přijetí a bezpečného přenocování před posledním dnem cesty. Hvozďany byly již za nimi, vlastně jen pár ubohých chalup, z nichž tu a tam problesklo mihotavé světlo louče, jak hospodář vystrašený dusotem koně a hlomozem vozu vyhlížel ze zápraží, a zbýval jen kus takřka přímé cesty mezi poli a dál lesem, černajícím se na obzoru. Za ním už byl tušit mohutný hrad Bechyně. Ne ještě zámek, jen hrad s malým předhradím, vše obháněno silnou hradbou, z níž té jižní části se říkalo „čertova zed“. Ano, o lapkách a čertech se tehdy vyprávělo v okolních vsích. Cesta vedla dál právě kolem lesa a pak už lesem dobře upravenými serpentínami do údolí říčky Smutné, přes kterou vedl pevný dřevěný most. Václavský se mu potom začalo říkat.

A tam se to stalo. Právě v ostré zatáčce přímo před mostem, kde z jedné strany skály, z druhé pak hluboké úžlabí říčky Smutné tvořil úzkou soutěsku, tam se pánův kůň zastavil, aby pán počkal na vůz, pomalu jedoucí za ním. Tu vyskočila tmavá postava, chytila koně za uzdu a žádala peníze. Právě když dojížděl vůz, objevily se další tři postavy. Už nebylo vidět nic, než že jsou to statní chlapi a než se kočár s unavenými sloužícími vzpamatovali, byli spoutáni, pán byl obstoupen a zdálo se, že nikdo z nich nevyvázne se zdravou kůží. Leč v nedalé zátočině cesty v lese nad úvozem bylo náhle slyšet dusot koní, řinčení zbroje a objevilo se mihotavé světlo lucerny. Lapkové jen chvíli strnuli a pak jak se objevili, tak i zmizeli mezi skalami ve strání, jako když se do země propadli. A byli ti tam. Byla to skupinka zbrojnošů z hradu Bechyně, kteří se právě náhodou vraceli do hradu a zachránili tak nebohé pocestné. Dál už vedla cesta jen do kopce po holém hřebeni, vítr tam skučel, prý „Větrov“ se tu říká. A už byli všichni v bezpečí hradem pevného bechyňského hradu. Pán v tom místě u mostu pak nechal upevnit obrázek svatého Václava. Ještě nedávno tam býval široký dřevěný most, kterému se stále říká „Václavský“. Je tomu už přes půl století, tehdy ještě visival v lese nad druhou zátočinou na statné borovici vysoko nad zemí také malý zrezivělý obrázek. Už tehdy nebylo možné rozeznat co zobrazuje, ale nemohl jej tam dávno dát nikdo jiný, než člověk. Snad aby se necítil tak osamocen, když tudy procházel, možná z jiného důvodu. Ten člověk dávno zemřel i obrázek shnil, spadl a zmizel. A nejenom on. Co Božích muk, výsledků dávné práce lidských rukou, bylo všude v okolí Bechyně v minulé době zničeno a zmizelo. Dnes už tudy nikdo z Hvozďan nejede ani nechodí, však vede silnice přes Plechamr. a tak místo mostu už je tam jen úzká lávka, dost poničená, která asi brzy také zmizí. Cestou by už ani vůz neprojel, tak je strhaná vodou a zarostlá. Jen mladí, statní sportovci se tudy bez starostí o údržbu cesty na horských kolech prohánějí. A jméno „Hvozďany“, nezní v něm slovo hvozd, hvozdy? Ba, vše bývalo dříve docela jiné než dnes! Ale kdo si vzpomene, kdo si to pamatuje?

kulturní kalendář prosinec

2000



1.
pátek

výstava galerie u hrochů

PRODEJNÍ VÝSTAVA DŘEVĚNÝCH HRAČEK A HLAVOLAMŮ

Vernisáž v pátek 1. prosince v 17.00 hod.
Výstava potrvá do 7. 1. 2001
a bude otevřena denně
po - pá 15.00 do 17.00 hod.
so - ne 14.00 do 17.00 hod.

1.
pátek

divadlo

pátek 1. až sobota 2. prosince / prostory KD

FAUSTOVÁNÍ

národní přehlídka loutkářských
inscenací pro mládež a dospělé,
spojená s dílnou tvořivého loutkářství

3.

neděle

pozvánka

Náměstí T. G. Masaryka v 17.00 hod.

PAN STAROSTA ZVE OBČANY NA SLAVNOSTNÍ ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMKU NA NÁMĚSTÍ T. G. MASARYKA

14. pro děti

čtvrtek

8.30 hod. II. až IV. třídy a ZVŠ,
10.00 hod. I. třídy a MŠ
Velký sál KD / Vstupné 20,- Kč

VÁNOCE ZA ČASŮ NAŠICH PRABABIČEK

Předvánoční a vánoční čas byl odvěkú
nejtajemnějším obdobím roku, opředeným
spoustou zvyků a pověr. Z těchto starých
obvyčejů dnes známe už jen zlomek.
V divad. představení Studia DELL'ARTE
z Českých Budějovic se děti mohou
dozvědět, jak to vypadalo v adventním čase
našich praprababiček, když obcházely
venkovská stavení tajemné, podivné
postavy, které připomínaly, že se blíží
nejtajemnější období roku.

16.
sobota

disko

**DĚTSKÁ
MAXI DISKO SHOW**

15.00 hod./Velký sál KD/ Vstupné: 30,- Kč
Hraje DJ Ivan Mejsnar - Disk centrum Praha

16.
sobota

disko

MAXI DISKO SHOW

21.00 hod./ Velký sál KD / Vstupné: 50,- Kč
Hraje DJ Ivan Mejsnar - Disk centrum Praha

4.

pondělí

seminář

KUM-NYE

Zimní seminář tibetských relaxačních metod
pondělí 4. prosince až neděle 10. prosince / prostory KD

25.

pondělí

taneční zábava

VODOVOD

Netradiční vánoční zábava s překvapením.
Začátek: 21.00 hod. / Velký sál KD / Vstupné 100,- Kč

TIP NA VHODNÝ DÁREK

Kulturní dům Vám nabízí mimo prodejní výstavy dřevěných hraček a hlavolamů jako již tradičně knížku, ale jak již víte ne obyčejnou!

JEN PRO VAŠI RATOLEST vytiskneme a svážeme velkou pohádkovou knihu s 16 barevnými ilustracemi, v níž bude váš překvapený potomek **HRÁT HLAVNÍ ROLI!** Jeho jméno, jméno jeho nejlepšího kamaráda(ky) a město (obec), kde žije, se objeví v celém pohádkovém příběhu, takže každá kniha je **ORIGINÁL!**

Do knihy lze dotisknout také jakékoli vaše **VĚNOVÁNÍ**.
Přijďte si vybrat již z osmi titulů! A něco navíc! Pro dospělé máme kultivovanou parafrázi staroindického poučení o rozkoši **KÁMASŮTRA**.

- KINO BECHYNĚ - program na prosinec 2000

>> Pokud není uvedeno jinak,
představení začínají ve 20.00 hod.

1. pátek, 2. sobota

HAPPY, TEXAS - Premiéra barevného filmu USA
Originální komedie o dvou uprchlých věznicích určená hlavně mladým divákům.
Mládeži do 15 let nepřístupno / Vstupné 52,- Kč / 98 min.

3. neděle

TANEC S VÁŠNÍ - Barevný širokoúhlý film USA
Studenti baletu ve strhujícím dramatu profesionálních ambicí, lásky a nenávisti.
Mládeži přístupno / Vstupné 45,- Kč / 118 min.

4. pondělí, 5. úterý

KID - Premiéra barevného filmu USA
Nikdo nedospěje tak, jak si představoval. Ani Bruce Willis ne!
Rodinný film z produkce studia Walta Disneye.
Mládeži přístupno / Vstupné 47,- Kč / 104 min.

7. čtvrtek

RABÍN, KNĚZ A KRÁSNA BLONDÝNA - Barevný film USA
Bláznivá romantická komedie o nejpodivnějším milostném trojúhelníku.
Mládeži přístupno / Vstupné 45,- Kč / 127 min.

8. pátek, 9. sobota

BOJÍŠTĚ ZEMĚ - premiéra barevného širokoúhlého filmu USA
Píše se rok 3000 a Zemí ovládli mimozemské bytosti. Podle jednoho z nejuspěšnějších románů sci-fi všech dob.
Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné 50,- Kč / 117 min.

10. neděle

60 SEKUND - Barevný širokoúhlý film USA
Nicolas Cage a Angelina Jolieová v akčním thrilleru s vůni vysokooktanového benzínu.
Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné 50,- Kč / 118 min.

11. pondělí, 12. úterý

CESTA Z MĚSTA - Český barevný film
Nová česká komedie režiséra Tomáše Vorla s hvězdným hereckým obsazením.
Mládeži přístupno / Vstupné 50,- Kč / 106 min.

14. čtvrtek, 15. pátek

PODFU(C)K - Premiéra barevného filmu USA
Brad Pitt v ringu se zloději diamantů. Černá gangsterská komedie režiséra Guye Ritshieho (Sbal prachy a vypadni)
Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné 50,- Kč / 100 min.

16. sobota, 17. neděle

ROMEO MUSÍ ZEMŘÍT - Premiéra barevného širokoúhlého filmu USA
Peníze a moc jsou až na prvním místě... Akční thriller s novou hvězdou akčních filmů Jet Li.
Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné 50,- Kč / 114 min.

18. pondělí, 19. úterý

ZBYTEČNÁ KRUTOST - Premiéra barevného filmu USA
Neuvěřitelně zdařilá prvotina bratří Coenů konečně přichází do našich kin.
Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné 50,- Kč / 97 min.

26. úterý, 27. středa

PAN TADEÁŠ - Premiéra francouzského barevného filmu
Historický velkofilm režiséra Andrzeje Wajdy podle románu Adama Mickiewicze.
Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné 52,- Kč / 125 min.

28. čtvrtek, 29. pátek

OBĚTI A VRAZI - Premiéra českého barevného filmu
Drama nevládních sourozenců Jany a Miroslava v režii Andrei Sedláčkové. V hlavních rolích Ivana Chýlková a Karel Roden.
Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné 50,- Kč / 105 min.

FAUSTOVÁNÍ

PROGRAM

pátek 1. 12.

19.30 Zahájení přehlídky
19.35 Rakvičkárna - Divadlo Bořivoj
20.00 Podobizna - Rámus Plzeň
21.00 Tam u nás se nikdy nemýlí - Divadlo Kvelb
22.00 Seminář, povídání o viděném

sobota 2. 12.

10.00 Zachraňte vojína Kuřátko - Tatramani
10.40 Gogo a Chru chru - Gogo a Chru chru
12.30 Seminář, povídání o viděném
15.00 První rytíř - Divadlo Kvelb ČB
16.00 Seminární představení spojené s povídáním o viděném - Iveta a kolektiv
19.30 Legenda - Disk - AMU
21.00 Seminář, povídání o viděném

ADVENTNÍ PODVEČERY

PROGRAM:

neděle 3. 12./Kostel Sv. Michala /18.00 - 19.00 h.

Tato adventní neděle bude nevěsední formou připomínat události adventní doby loňského roku. Studenti ZUŠ V. Pichla ve spolupráci s OS Klášter připravují světelně-zvukovou instalaci do prostoru nově zrekonstruovaného kostela Sv. Michala.

neděle 10. 12.

Pokud se i Vám zdá, že konec 20. století je dobou nemocných a zraněných duší, zkuste spolu se žáky a studenty ZUŠ v Bechyni hledat odpovědi na následující otázky.

Co to je duše a k čemu je potřebná? Mají duši i zvířata, rostliny nebo věci? Jak se duše v člověku objevuje před narozením a co se s ní stává po smrti? Je duše objemná? Kde duše v člověku sídlí? Čím se duše různých lidí od sebe liší (může být duše špatná a dobrá, má vůbec duše vlastnosti)? Může se duše v průběhu života člověka měnit? Jaká je vůbec Vaše duše?

Proto jsme pro potěchu Vašich duší připravili **DEN PRO DUŠI**. Již od rána se po městě budou konat drobné akce, ale stěžejní část programu bude soustředěna dopoledne od **10.00 do 11.00 h. na Libušině ulici a na náměstí**. Dopoledne od **16.00 v prostoru bechyňského kláštera a kostela**.

Co připravujeme? Spoustu malých a snad milých překvapení přes den a na večer koncert s tajemnou vernisáží "výstavy pro jeden večer" s názvem **PROSTORY DUŠE**. Přijďte všichni, kdo se potřebujete v čase předvánočním potěšit - ale nezapomeňte si s sebou vzít svůj oblíbený hrneček a malý dárek, kterým by jste potěšili někoho dalšího (pak se určitě dostaně nějaký dárek i na Vás).

neděle 17. 12. / 17.00 hod./ Nám. T.G.M.

ZPÍVÁNÍ U STROMEČKU

Jako každým rokem se i letos sejdem u vánočního stromečku. Předvánoční atmosféru si můžete zpestřit přinesenými rolničkami, svíčkami a prskavkami. Chvilku na náměstí provoněnou vůní svařeného vína a čaje Vám zpěvem koled zpřijemní **POULIČNÍCI z Tábora**.

Přiblížily se vánoční dny, kdy po všem tom shonu by měl naplnit naše nitro pokoj, radost tak, abychom byli šťastni a nesli si to i do dalších dní a týdnů.

Vánoce – pro mnohé pohoda domova, vzpomínky na dětství, zpívání koled, rozzařené oči dětí... Avšak v dnešní době už u mnohých vyprchalo to základní „proč“. Že to všechno má svůj počátek kdysi někde u městečka Betléma, kam přicházejí dva neznámí lidé – nějaký Josef s nějakou Marií, která očekává narození dítěte, které nosí pod srdcem. Nenajdou ubytování a přistěšší nacházejí za městečkem ve skalní stáji, kdy jindy býval jen dobytek – taková byla drsná skutečnost. A tam do lidské nezajímavosti přichází na svět dítě-ježíš. Narodil se na svět, aby obnovil správný vztah lidí k Bohu a také správné vztahy mezi lidmi, aby tak pomohl odstraňovat zlo usídlené v srdci člověka. A tak i pro nás, v této době, v místě kde žijeme, to znamená překonávat všechno špatné, co staví překrady mezi nás, odpustit, smířit se, hledat a usilovat o to, co nás spojuje. Snažit se o trvalé porozumění v rodině, v té základní buňce lidského společenství, usilovat o dobré mezigenerační vztahy ve vzájemné úctě a obětavosti.

To všechno by mělo vycházet z upřímného vztahu nově oživené lásky. Prostě tak, jak nám to stále ukazuje betlémské dítě-ježíš.

Jaroslav Karl

KANALIZACE A ČOV BECHYNĚ

V roce 2000 byly zahájeny práce na ČOV (čistírna odpadních vod) v Bechyni. Od května, kdy byly práce zahájeny, bylo z celkové částky 117 mil. Kč potřebné na obnovu ČOV a štol, provedeny práce za 42 mil. Kč převážně přímo na intenzifikaci ČOV. K 1. lednu 2001 bude čistírna technologicky funkční. Stavebně bude dokončena do poloviny téhož roku. Čistírna bude komplexní, na konci celého procesu bude odpad zpracováván do briket.

Úspěšně pokračuje i výrub štol, která spojí povodí říčky Smutné s ČOV a tím bude umožněno zpracování odpadních vod, zatím vypouštěných přímo do říčky Smutné.

Josef Šonka

DEVADESÁT LET BECHYŇSKÉHO MUZEA

Bechyňské muzeum bylo založeno v roce 1911 tehdejším starostou města Karlem Plaňanským, který nejen že věnoval do jeho počátků velký peněžní dar, ale poskytl i veškerou pomoc při shromažďování sbírek. Dobrovolní správci z řad profesorů bechyňské keramické školy E. Hauptmann, V. Mařan, A. Smíšek a do roku 1968 R. J. Pospíšil, si v průběhu let zde postupně předávali štafetu.

Muzeum procházelo obdobím míru i válek, léty radostnými i pochmurnými i léty stagnace. Přesto stále žilo. I v létech normalizace plnilo své poslání a bývalo hodnoceno jako jedno z prvních v kraji. Přestože se v té době v kultuře také obtížně získávaly finanční prostředky, muzejní budova necházela, muzeum si udržovalo vysokou návštěvnost i dobrý zvuk.

Všichni víme, jaké jsou dnes problémy v ekonomice, a proto tím více oceňujeme současné kroky vedení našeho města. K devadesátému výročí vzniku muzea v roce 2001 bude mít budova již nový vzhled a bude pokračovat rekonstrukce interiéru, jehož část v zadním traktu je již dokončena. Veřejnost vítá, že v budově muzea získá svůj trvalý stánek také unikátní hasičské muzeum. – Díky všem, kteří se o to přičinují.

Týden solidarity se stonožkou Barborou

V týdnu od 23.-29. října proběhl na naší škole stonožkový týden. Cílem této humanitární akce je pomoc zdravých dětí svým postiženým kamarádům.

Naše stonožkové děti již třetím rokem sbírají pravidelně kaštaný a žaludy, malují krásná přáníčka, vyrábějí celou řadu výrobků, které během celého týdne prodávají ve stánku v obchodním domu Rubín. Uspořádaly také burzu sportovních potřeb. Na konto občanského sdružení Přátelé stonožky tak každoročně přispíváme nemalou částkou. V letošním roce však tato částka předčila naše očekávání. S velikou radostí jsme odeslali fantastických Kč 15.988,-. Tyto peníze přispějí na zakoupení pojízdné plošiny na ZŠ ve Strakonících, která se tak stane jednou z prvních bezbarierových škol u nás.

Chtěli bychom tímto poděkovat všem, kteří se na přípravě této akce podíleli a zejména Vám, bechyňští občané, že jste naši snahu v hojně míře podpořili.

V říjnu letošního roku byla v akci Stonožka vydána česko-anglická kniha příběhů s názvem "Kdyby všechny děti světa...", s krásnými ilustracemi našich kamarádů z celého světa. Každý, kdo má zájem, si ji může na naší škole prohlédnout, případně objednat.

Děti ze ZŠ Bechyně, Školní 293

Dva roky Bechyňského atletického klubu

Na podzim roku 1998 vznikl z kroužku atletiky při ŠK staré školy Bechyňský atletický klub (BAK) a již ve své první sezóně 1999 dosáhl řady úspěchů. Tím největším byl postup družstva dorostenců do semifinále mistrovství ČR, kde obsadilo 12. místo, a také získal několika medailí na přeborech Jižních Čech (družstvo dorostenců, J. Černý, V. Kiššová).

Na tyto úspěchy se podařilo závodníkům BAK navázat i v sezóně 2000: družstvo dorostenců i dorostenek obsadilo 4. místa v oblastním přeboru, Honza Černý vybojoval tři stříbrné medaile mezi jednotlivci (koule, disk, kladivo), Rudolf Blažek (jediný dospělý závodník) se zúčastnil mistrovství ČR, kde se umístil ve vrhu koulí na 7. místě v hale a na 12. místě na dráze.

Posledním závodem, kterého se atleti BAK zúčastnili, byl oblastní přebor mladšího žactva v Soběslavi 17. září 2000. Zde v konkurenci závodníků 17 oddílů celé jihočeské oblasti získala desítka bechyňáků několik pěkných umístění, byť tentokrát na medaili nedosáhl nikdo. Nejlépe se umístili: Dušan Čelění 5. místo v běhu na 1500 m (5:30,4), Martin Ryppl 6. místo ve vrhu koulí (9,82), Lucie Mácová 8. místo ve výšce (110) a Lukáš Killian 9. místo na 60 m překážek (12,8).

R.B. trenér BAK

Barokní zahrada pod bechyňským klášterem.

Dívající se z ostrohu bechyňské klášterní zahrady na malebné scenérie údolí řeky Lužnice, snad jen pamětníci si mohli vzpomenout, že příkré, náletovými dřevinami prorostlé svahy pod nimi (sloužící již desítky let jako obrovský odpadkový koš či divoká skládka smíšeného odpadu), ukrývají před našimi zraky unikátní komplex františkánských barokních terasových zahrad, které spoluvytvářely jeden z dominantních pohledů urbanistického záměru našich předků.

V letních měsících se při pravidelně vytvářené dílně, pořádané občanským sdružením Klášter a Základní uměleckou školou V. Pichla v Bechyni, podařilo poodkrýt tyto již zapomenuté souvislosti. Obsáhlé zprávy o nich následně uveřejnil regionální tisk (Táborsko a Táborské listy).

Přizvaní odborníci z okresní i krajské památkové péče, zahradní architekti a zahradníci, geologové, pedagogové vysokých škol uměleckých směrů pak v následujících měsících nejenom potvrdili tyto domněnky a hypotézy, ale doporučili i další pokračování prací na záchraně této jedinečné památky - dokladu původního ztvárnění terénu.

První kroky této nové etapy náročné obnovy byly opět provedeny svépomocí - bez finančních nároků. Cca 40 studentů vysokých a středních škol z celé ČR spolupracujících s OS Klášter „oslavilo“ státní svátek 17. listopadu včetně následujícího víkendu došlo k nezbytnému vykácení vybraných porostů a následnému vyčištění cca 1/2 této části prostoru (hodnota těchto brigádně provedených prací se může vyčíslit částkou 130.000,-Kč). V úplném vyčištění plochy, důležitým pro další postupné obnovování objeveného místa, budeme pokračovat až po zimě. I při dalších dílnách v únoru a květnu, vedle nezbytné fyzické práce, budou probíhat teoretické semináře vedené předními odborníky k problematice krajiny vytvářené člověkem.

PaedDr. Jan Svoboda, ředitel školy a člen rady OS Klášter

Z dobré myšlenky dobrý skutek

Den 10. listopadu 2000 byl pro Domov sv. Anežky v Čihovicích u Týna nad Vltavou sváteční. Tento Denní stacionář pro mentálně postižené děti slavil 1. výročí otevření. Je zásluhou několika obětavých a citlivých lidí, že oslava byla upřímná, cílevědomá a pro zájemce skutečně kulturní a lidskou záležitostí.

Velikou zásluhu na této akci má ak. sochařka Helena Schmausová-Shoonerová. Pomohla v Domově zařídit keramickou dílnu, podílela se i na jejím vybavení. Několik měsíců jezdila za dětmi a malovala s nimi zhotovenou keramiku na výstavu. Vydatně jí pomáhala paní Anna Bosáková. S vltavotýnskou galerií Art Club s galeristkou Marií Hanušovou uspořádala pí Schmausová benefiční výstavu, kde kromě jejích prací je zastoupen Jan Antonín Pacák, práce žáků Zvláštní a Pomocné školy v Týně nad Vltavou, žáci Základní školy pro žáky s vadou řeči a děti Děnního stacionáře Domova sv. Anežky. Všechny vystavené práce dětí jsou prodejné a výtěžek z prodeje bude věnován spolu se sponzorskými dary Domovu sv. Anežky. Paní Schmausová-Shoonerová se podařilo získat podporu Kanadského velvyslanectví v Praze, jehož rada pan Alain Latulippe výstavu zahajoval a velvyslanectví Domovu věnovalo sponzorský dar ve výši Kč 100.000,-.

Týn nad Vltavou není tak daleko od Bechyně, jeďte se podívat na výstavu, která potrvá do 7. prosince 2000 a jistě potěší Vaše srdce tak, jako potěšila dosavadní návštěvníky a děti ze stacionáře a škol, pro něž má celá akce i velký terapeutický význam.

Plachtová

Pozn. redakce: Dle předběžného dotazu by denní stacionář pro postižené děti mohly navštěvovat i děti z Bechyně bližší informace je možno získat na tel.č. 0334/724 007.

Svatá Ludmila potěší!

Stará škola a školní klub pořádaly již třetí ročník Svatoludmilského běhu do kopce. Na start se postavily více než tři desítky kluků a holek od první do deváté třídy, na které čekaly sladké odměny a diplomy, pro nejrychlejší závodníky pak i speciální ceny.

Se strnou trátí od mlýna do lázeňského parku si poradili všichni, a tak si každý odnesl nějakou odměnku. Tu největší pak Zbyněk Hruška a Lucka Kostelencová ze sedmých tříd.

R.B.

O LIDECH DOBRÉ VŮLE

Opět je tu advent, čas očekávání, na jehož konci nad Betlémem, nad jeslemi s právě narozeným Ježíškem zaznívá andělský zpěv velebící Boha a přející „na zemi pokoj lidem dobré vůle“.

Kdo ale jsou ti lidé dobré vůle? Myslím, že všichni ti, kterým je vlastní slušnost a ohleduplnost vůči druhým, ti, kteří nelitují času ani námahy a pomáhají potřebným, či společně vytvářejí něco pěkného pro radost svou i ostatních.

Vím o dvou pozoruhodných komunitách v našem městě, kde mají dobré vůle na rozdávání. Jsou jimi obyvatelé Plechamru a Zářečí. Na rozdíl od lidí panelákových sídlišť totiž žijí v sousedské pospolitosti a dokáží společně věci, které svým ohlasem přesahují tyto lokality. Mám na mysli Zářečskou pouť a Plechamrácký čtyřboj. Pouť se konala letos v červnu už po páté, třetí ročník čtyřboje se na Plechamru uskutečnil začátkem září.

Byla jsem na obou těchto akcích a spolu s mnoha dalšími diváky sdílela nadšení i dojetí. Nadšení z bezchybné organizace, z bezvadně připravených vystoupení a soutěží, dojetí při vystoupení těch nejmenších a při setkání s dávnými známými – pořadatelé pozvali i ty, které osud zavál daleko od rodných míst. Pochválit nutno i bohaté tomboly jak na pouti, tak na čtyřboji, a vzorné pohostinství – hospodyňky v Zářečí i na Plechamru připravily spoustu dobrot, muži se zase postarali o nápoje. Večery po skončení programu a soutěží patřily vyprávění, společnému zpěvu, pozvané hudby hrály k poslechu i k tanci a veselo bylo dlouho do noci.



Když jsem pátrala po zrodu obou akcí, zjistila jsem, že na počátku byla opět dobrá vůle udělat něco užitečného. V Zářečí se před pěti lety rozhodli opravit kapličku sv. Antonínka a přitom vznikl nápad na uspořádání první pouti. Na Plechamru zase předloni při chytání ryb v potoka několik „kluků“ (vesměs mých vrstevníků) napadlo zkusit se vrátit do klukovských let a jako tenkrát si zasířlet z praku, z luku, ze vzduchovky a taky házet nožem na terč. Od nápadu k čin u neuběhly ani dva měsíce a byl tu první ročník čtyřboje.

Dnes už mají obě akce svou tradici, jsou na ně zváni představitelé města, v rámci dobrých sousedských vztahů se zářečské pouti zúčastňují delegáti Plechamru a Plechamráckého čtyřboje zase zástupci Zářečí. Aby budoucí generace měly památku a inspiraci, vydávají v Zářečí o každé pouti „pravidelný občasník“ – Zářečské Times, plechamrovští si vedou Kroniku plechamráckého čtyřboje s výsledky všech soutěží a bohatou fotodokumentací.



Kromě přípravy poutě a čtyřboje obyvatelé Zářečí i Plechamru žijí v družné shodě po celý rok, pečují o pěkný vzhled svých domů a jejich okolí. Nejhezčí je, že se společných aktivit zúčastňují všichni, i děti. Když na jaře v Zářečí likvidovali divokou skládku na kraji lesa a místo ní upravili pěkné odpočívadlo s lavičkami, zářečské děti vyčistily okolí silnic a cest až ke Kamennému dvoru. Teď už se děti těší na vánoční zpívání u stroměčku na zářečském „náměstí“, nacvičují pilně koledy. Dospělí si na stejném místě už tradičně na Silvestra dopoledne popřejí do nového roku.

I na Plechamru chystají cosi podobného, zatím to ale tají. Co ale na obou stranách tají úplně nejvíce, jsou jména hlavních iniciátorů. „Nikoho nejmenuj, podlíme se na tom všichni“. Tak alespoň přejí, aby jim dobré vůle neubývalo, těším se, čím překvapí na přesrok a uvažují, kdyby takovou dobrou vůlí oplývali naši politici, oč lépe by se žilo v celézemi...

Hodně zdraví, radosti, úspěchů a hlavně dobré vůle o svátcích a v celém novém roce nám všem!

M. Kubešová

PAMÁTNÉ STROMY V KATASTRU BECHYNĚ

V úterý 21. listopadu letošního roku byly za velké pozornosti několika stovek diváků slavnostně vyhlášeny dva památné stromy. Jsou to duby, které rostou na okraji louky nad chatovým táborem u Hutí. O zařazení těchto dubů mezi památné, a tím státem chráněné stromy, se největší měrou zasadil lesník MěÚ v Bechyni pan Jan Bakule. Tímto slavnostním aktem jsme alespoň trochu zmenšili náskok, který před námi má již několik desítek let Slovensko se svým památným místem z doby SNP, letištěm „Tri duby“. V Bechyni máme sice pouze „Dva duby“, ale o to víc si jich ceníme.

Každého čtenáře jistě hned napadne otázka, čím jsou tyto stromy tak významné, že byly zařazeny do kategorie státem chráněných stromů.

Zde hraje svou roli několik faktorů – jednak je to věk, celková hmota a zdraví stromů. Nejspolehlivější metodou určování stáří stromů je počítání letokruhů po jejich pokácení. Tuto metodu jsme však z pochopitelných důvodů vyloučili hned na začátku a stáří dubů bylo určeno velice jednoduchou metodou, která je přibližně stejně stará, jako stromy samy. Je to tzv. Kordač-Ba labánova metoda určování stáří stromů v okolí Bechyně, kdy se řeší jednoduchá rovnice

o pěti neznámých a proměnných veličinách a na základě výpočtu jde určit stáří stromů velice přesně. Zjistili jsme, že starší z dubů má 337 let, při výpočtu stáří mladšího z obou stromů se objevila statistická odchylka, stáří stromu se pohybuje mezi 287 až 296 lety. U staršího dubu pro nás bylo zpočátku velikou neznámou, zda byl vysazen na jaře nebo na podzim, ale v této chvíli máme i v této záležitosti jasno. Jak jistě laskavý čtenář ví, byly v první polovině roku 1663 vydatné srážky, které zajišťovaly pro výsadbu stromů ideální podmínky, proto můžeme s téměř stoprocentní jistotou tvrdit, že strom byl vysazen v rozmezí měsíců břežna až dubna tvrze uvedeného roku. Obvod stromů ve výšce 130 cm je 373 a 361 cm.

Po slavnostním vyhlášení památných stromů, které divákům zpříjemnili hudbou pánové Ingr, Pekař a Vomáčka a po malém občerstvení teplým čajem a vuřty bylo rozhodnuto, že do budoucna si zajistíme další památné stromy výsadbou žaludů z těchto velikánů. Tím postupně dosáhneme toho, že v okolí našeho města nebudou pouze dva památné stromy, ale že se jejich počet výrazně zvýší.

Při studiu zápisů v kronikách a v lidových kalendářích bylo zjištěno, že místo pod duby je památným místem celé bechyňské oblasti. Zde se zastavovali v minulosti voraři, kteří se pěšky vraceli k pramenům Lužnice (jsou doloženy i jejich rvačky způsobené opilostí) a po Únoru 1948 se v těchto místech scházeli komunističtí agitátoři a diskutovali o problému rozorávání mezí a zcelování pozemků sedláků z nedalekých Lišek.

Také několik dopisů od pacientů lázní svědčí o tom, že toto místo bylo hojně navštěvováno, a to zejména proto, že energie soustředěná v těchto velikánech vracela mužnou sílu. Tím byl velice překvapen např. sedmdesátiletý pacient J. K. z Prahy a jeho stejně stará přítelkyně A. D. z Jihlavy, kteří nemohli uvěřit tomu, co ještě jde v tomto vysokém věku v přírodě zažít.

Z uvedených stromů lze samozřejmě energii čerpat, ale prosíme vážené čtenáře, aby přes zimu nechali stromy odpočinout, protože energie letos již vydaly obrovské množství a jsou nyní ve špatném psychickém stavu.

Vázení spoluobčané

Ve dnech 9. a 10. 12. 2000 bude ve hvozďanské „staré škole“ otevřena již tradiční pátá „Výstava betlému“. Přijďte se podívat na řadu krásných betlémů, vánočního pečiva, věnců a ozdobených stroměčků. Výstava bude po oba dny otevřena od 9.30 do 17 hod. Na zahájení v sobotu 9.12. v 9.30 uvidíte a uslyšíte krásné troubení a vánoční pásmo hvozďanských dětí. Srdečně Vás na tuto předvánoční výstavu do Hvozďan zveme.

Za výbor výstavy, Pokorný Luděk



HVOZĎANY

JČE, a.s. upozorňuje zákazníky, kteří nemají bezhotovostní platební styk za platby elektrické energie, že budou přeplatky faktur za el. energii trvale vráceny prostřednictvím poboček České pošty na doručeno poukázku typu "B". Tuto informaci najde každý zákazník i na faktuře v její horní části. Byli bychom neradi, kdybyste zbytečně vážili cestu na Obchodní správu JČE v Táboře. Děkujeme za pochopení.

TĚLOVÝCHOVA & SPORT

TJ Jiskra Bechyně – oddíl basketbalu

Ve výborných výkonech pokračovali mladší dorostenci Jiskry Bechyně v krajském přeboru v basketbalu. V dalším domácím zápase přivítali ml. dorostence BK Tábor a po suverénním výkonu zvítězili 85 : 58 (45:22). V utkání, při kterém si zahrála celá lavička, nejlépe stříleli: Hladký 29, Šimák 24, Volek 12.

K dalšímu utkání cestovali bechynští do HUMPOLCE a i zde byli úspěšní. Vyhráli 72 : 80 (30:37) a potvrdili, že to s útokem na medailové pozice v krajském přeboru myslí vážně. V Humpolci se střelecky dařilo Hladkému, autorovi 41 bodů a Volkovi, který jich nastřílel 21. V Pelhřimově se utkali se staršími dorostenci, kteří hrají společně s mladšími stejnou soutěž. Podlehli 111:67, ale výsledek prvního poločasu, který skončil 52:44 naznačuje, že na půdě vedoucího celku bez šancí nebyli. Zajímavým momentem utkání byl tříbodový koš Honzy Volka vteřinu před koncem dosažený z vlastní poloviny.

Tabulka soutěže po odehraných 6-ti kolech

1.	Písek starší	771:372	13
2.	Pelhřimov st.	771:446	13
3.	Bechyně	480:390	11
4.	J. Hradec	462:301	10
5.	Vimperk st.	482:398	10
6.	Tábor	430:542	10
7.	Humpolec	411:535	10
8.	Č. Budějovice B	449:522	9
9.	Písek ml.	440:540	8
10.	Strakonice	313:467	7

11.	Kaplice	353:571	7
12.	Protivín st.	286:557	6

V redukované tabulce pouze z mladších dorostenců je Bechyně 1.

Po delší době zabrali i muži. Nejdříve sice podlehli Viktorii Tábor 72:80, když nejlépe střílejícími hráči Bechyně byli Lachout s 26 body a Srovnávka s 19.

Následující soupeř CRAFT Tábor nepotvrdil svoji pověst černého koně a odešel poražen 97:68 (45:22). Základem úspěchu byla vynikající obrana celého družstva z čehož těžil v protiútocích bleskurychlý Tomáš Lachout, autor 26 bodů a dále pak neomylná střelba Romana Voseckého, autora 31 bodů. Vydrželi hráči hrát s takovým nasazením v obranných činnostech i nadále, nebude toto vítězství zdaleka posledním.

O vzrůstajícím zájmu Bechyňské veřejnosti o tento sport svědčí i fakt, že na financování oddílu se letos podílil nebyvalý počet sponzorů, kterým oddíl tímto děkuje za podporu.

Sponzoři oddílu: p. Valenta-Restaurace na Růžku, pan Drda – zámečnictví, p. Barták Zd. – keramika, p. Dynda Mir. – veterinární praxe, p. Sušerová V. – keramika, p. Kaštánek V., p. Bambule M., p. Chalupský V., p. Drexler B., p. Stach E., p. Bakule P.

Soukromý chovatel oznamuje, že se uskuteční ve dnech 22. a 23. 12. 2000 od 8.00 hod. PRODEJ RYB a to na těchto místech: parkoviště Čechova - Libušina a sídl. Na Libuši.

HLEDÁM PRONÁJEM BYTU 2-3+1 OD 5-7/2001. DR. ŠIMONOVÁ, TEL. 811032 NEBO VE STARÉ ŠKOLE.

Prostorná i krásná Nová Škoda Fabia combi



Milujete volnost a s ní spojený dostatek prostoru a přitom nechcete slevovat ze svých nároků na eleganci? Máme pro Vás příjemné překvapení – nový vůz Škoda Fabia Combi. Krásná a zároveň praktická Škoda Fabia Combi Vám nabízí při plném obsazení zavaz-

dlový prostor 426 l, který se při sklopených zadních sedadlech zvětší téměř na trojnásobek. Řešení vnitřního prostoru kromě toho poskytuje pasažérům i dostatek komfortu na cestách. Bohatá výbava, široká paleta motorů včetně nejmodernějšího 1,9 TDI PD* 74 kW, bezpe-

čnost na nejvyšší úrovni, vynikající jízdní vlastnosti a celoživotní záruka mobility patří k již tradičním trumfům vozů Škoda Fabia. Přijďte se k nám osobně přesvědčit, jak je krásná a praktická zároveň.

**PORADÍME
VÁM PŘI VAŠÍ
VOLBĚ. PRO
ZKUŠEBNÍ
JÍZDY VOLEJTE:
0602/149489**

**AUTOSERVIS NOVOTNÝ
s. r. o.**

www.skoda-auto.cz

Táborská 568
375 01 Týn nad Vltavou
Tel.: 0334 / 73 15 13
Fax: 0334 / 73 26 16

Vánoční nadílka firmy **ELEKTRO F+F**

Všechny GO sady navíc s 300,- kreditem. Dárkové balení s Hand's Free. Twist sady dostanete s batohem, hodinkami nebo dressem. Navíc ke každému telefonu (výměnou za tento inzerát) kožené pouzdro.

Vánoční nadílka pokračuje slevami tel.kuponů.
(500) za 470, (1000) za 950, (400) za 370, (800) za 750
Lehké sady Hand's Free již od 990 Kč

V naší prodejně na nám. T.G.M. 21 mimo jiné nakoupíte:
elektroinstalační materiál (kabely, lišty, zásuvky, svítidla), domácí elektrospotřebiče (žehličky, varné konvice, vysavače, boiler), vánoční ozdoby, pohledy a zajímavé dárkové předměty

tel/fax: 0361/812294, e-mail: elektrof_f@volny.cz

LÁZNĚ BECHYNĚ, s.r.o. VÁS SRDĚČNĚ ZVOU NA **SILVESTROVSKOU TANEČNÍ ZÁBAVU**

MÍSTO KONÁNÍ - LÁZNĚ BECHYNĚ, 31.12.2000 od 20 hodin.

K Tanci hraje ŘEČICKÁ KAPELA.

Vstupné 500 Kč (aperitiv, 2 večere, předtančení)

Vstupenky je možno zakoupit v pracovních dnech od 7.00 do 15.30 hod.
v recepci lázní do 20.12.2000.

J. HUBÁČEK - AUTODÍLNA **U Vodojemu 990, Bechyně** **tel., fax: 0361/812010** **Po-Pá 7.30-11.30 12.30-16.00**

nabízí

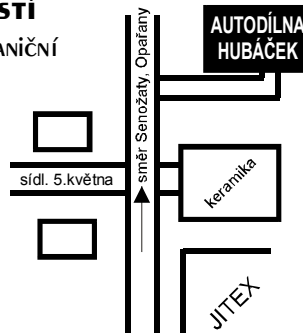
NÁHRADNÍ DÍLY ŠKODA, AUTODOPLNKY, AUTOKOSMETIKU,
AUTOLÉKÁRNY, OLEJE, AUTOBATERIE, PNEUMATIKY VŠECH ROZMĚRŮ,
PROTEKTORY ČESKÉ A NĚMECKÉ, PROTEKTOROVÁNÍ PNEU OSOBNÍ,
NÁKLADNÍ VOZY A TRAKTORY

zajistí

do 24 h NÁHRADNÍ DÍLY NA ZAHRANIČNÍ
OSOBNÍ A DODÁVKOVÉ VOZY
AUTOPOTAHY NA ZAKÁZKU

provádí

opravy osobních vozidel,
MONTÁŽ TAŽNÝCH ZAŘÍZENÍ,
STŘEŠNÍCH OKEN, AUTORÁDIÍ,
KÓDOVÁNÍ SKEL, PŘÍPRAVA
A ZAJIŠTĚNÍ STK, PNEUSERVIS



PEDIKÚRA

zdravotní sestra Jarmila Sváčková.

provoz: pondělí a úterý od 10 do 17 hodin.

Provozovna je v přízemí lázeňské provozní budovy vedle chodníku mezi lázeňskými domy Libuše a Šárka. Nechcete-li čekat, objednejte se předem osobně nebo na tel. 811 020 (811 211 po 19. hodině)



Vltavotýnská realitní spol. s r.o.

Náměstí Míru 27, 375 01 Týn nad Vltavou

tel: 0334-772 244, 772 207, 772 230

fax: 731 624, e-mail: realityn@volny.cz

Město Týn nad Vltavou

zastoupené Vltavotýnskou realitní spol. s r.o.

oznamuje

veřejnosti, sportovním klubům, kulturním a společenským organizacím,
podnikajícím fyzickým a právnickým osobám

volnou kapacitu ve využití městské sportovní haly

Hala bude uvedena do plného provozu v lednu 2001. Bližší informace poskytne ředitel Vltavotýnské realitní spol. s r.o. Ivan Horňák na tel.č. 0603/236 139.

Město Týn nad Vltavou dále nabízí ke komerčnímu využití nebytové prostory v zázemí haly, vhodné k provozování hostinské činnosti, prodeji sport. potřeb, zřízení fitcentra apod.
Písemné požadavky a nabídky adresujte na výše uvedenou adresu.